



Robinet papillon à oreilles de centrage (Wafer) TTV gamme excellence pour le sectionnement ou le réglage de réseaux de fluides à usage alimentaire.

Robinet avec certification Marine Bureau Veritas, garantie 10 ans.

Le corps est en fonte ductile EN GJS-500-7, le papillon en inox et la manchette est en EPDM Alimentaire.

Montage possible entre brides PN10, PN16 ou Class 150 suivant les DN.

Robinet conforme au règlement CE 1935/2004.

Compatible pour les atmosphères explosives, ATEX Zone 1&21 et Zone 2&22 sur demande.

Commande possible par levier inox, réducteur à volant, réducteur à chaîne et avec rehausse.

Le robinet peut être commandé par un actionneur monté directement sur la platine ISO 5211 grâce à l'axe carré (jusqu'au DN400).























Dimensions: DN32 à DN600

Raccordement : Entre brides PN10/16 et Class 150 (PN20)

Température Mini : -20°C
Température Maxi : +110°C

Pression Maxi: 16 Bars jusqu'au DN300 **Caractéristiques:** Col long pour calorifuge

Modèle à oreilles de centrage (Wafer)

Axe traversant

Motorisable (montage direct, platine ISO 5211)

Matière: Corps fonte GJS 500-7, manchette EPDM Alimentaire

* la garantie fabrication ne couvre pas les défauts d'installation ni les défauts d'usure

Sferaco 90 rue du Ruisseau 38297 St Quentin Fallavier Tél: 04.74.94.15.90 Fax: 04.74.95.62.08 Internet: www.sferaco.com E-mail: info@sferaco.fr

Date : 04/25 Rev.03
Page 1 sur 25







CARACTERISTIQUES:

- · Col long pour calorifuge
- Motorisable (platine ISO 5211 avec montage direct)
- Oreilles de centrage
- Montage entre brides PN10/16 du DN32 au DN400 et CLASS 150 (PN20) du DN40 au DN400 inclus (au-delà sur demande)
- Montage entre brides PN10 à partir du DN450
- Axe traversant
- Manchette en queue d'aronde à partir du DN50, démontable
- Papillon inox
- Poignée 9 positions, cadenassable jusqu'au DN200, blocable en toutes positions et non cadenassable du DN250 au 300
- Peinture rilsanisée couleur RAL 5024 épaisseur 250-300 microns
- Réhausse du col de 75 mm (option)
- Carré de manœuvre 30x30 mm pour clé de fontainier (option)

UTILISATION:

- Applications : Fluides à usage alimentaire
- Déconseillé pour : Hydrocarbures, vapeur, gaz, acides, huiles, fréon
- Température mini et maxi admissible Ts : 20°C à + 110°C
- Pression maxi admissible Ps : 16 bars jusqu'au DN300, 10 bars au-delà

GAMME:

- Commande par levier du DN 32 au DN 300
- Axe nu du DN 350 au DN600
- Commande possible par réducteur à volant IP65 (Ref. 1197) du DN 32 au DN 600
- Commande possible par réducteur à chaîne IP65 (${\bf Ref.~1194}$) du DN 32 au DN 500
- Sur demande, rehausse avec longueur spéciale (Ref. 98665)
- Sur demande, poignée inox CF8M et visserie inox (Ref. 9831250-9831264)

RACCORDEMENT:

- Entre brides PN10-PN16 du DN 32 au DN400 et CLASS 150 (PN20) du DN40 au DN400 inclus
- Entre brides PN10 à partir du DN 450

COUPLES DE MANŒUVRE (en Nm avec coefficient de sécurité de 30 % inclus) :

			DN													
	Pression (Bar)	32/40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600
Couple (Nm)	1-5*	2	4	6	8	10	14	15	25	64	118	179	265	353	490	686
avec papillon réusiné (sur	6*	3	5	7	10	12	18	31	55	123	216	333	519	735	931	1372
demande)	10*	6	8	10	14	18	31	59	93	206	330					
Couple (Nm)	16	9	11	20	29	47	82	130	210	360	475					

Sferaco 90 rue du Ruisseau 38297 St Quentin Fallavier Tél: 04.74.94.15.90 Fax: 04.74.95.62.08 Internet: www.sferaco.com E-mail: info@sferaco.fr

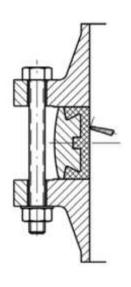
Date : 04/25 Rev.03
Page 2 sur 25







COUPLES DE SERRAGE MAXI DE LA BOULONNERIE POUR MONTAGE ENTRE BRIDES :



		C	Couple de serrage	maxi (Nm)	
	Type Visserie	5,6 / A307 Gr.B	8,8 / A193 B7	10,9	12,9
	M12 (1/2")	41,16	84,28	117,6	142,1
	M14 (9/16")	66,64	132,3	186,2	225,4
	M16 (5/8")	102,9	205,8	289,1	347,9
	M18 (3/4")	142,1	284,2	396,9	475,3
DN visserie	M20 (3/4")	196	401,8	568,4	676,2
	M22 (7/8")	259,7	539	764,4	911,4
	M24 (1")	338,1	695,8	980	1176
	M27 (1"1/8)	499,8	1029	1470	1764
	M30 (1"1/4)	666,4	1421	1960	2352

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \\ T\'el: 04.74.94.15.90 \\ Fax: 04.74.95.62.08 \\ Internet: \underline{www.sferaco.com} \\ E-mail: \underline{info@sferaco.fr} \\ E-mail: \underline{info@sfer$





COEFFICIENT DE DEBIT Kv (m3 / h) :

DM		Angle d'ouverture												
DN	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	90°					
32-40	3	4	8	17	25	35	45	56	70					
50	3	6	14	22	37	60	95	147	164					
65	4	7	10	22	48	78	140	160	201					
80	5	12	29	52	88	156	216	281	359					
100	9	21	48	87	147	234	346	519	627					
125	19	35	78	148	232	372	562	761	995					
150	28	48	108	203	324	536	865	1211	1471					
200	35	91	206	320	554	952	1427	2163	2509					
250	43	143	329	562	865	1471	2336	3460	3936					
300	69	216	476	770	1341	2206	3460	4758	5865					
350	87	282	606	1101	1817	2768	4325	6661	8179					
400	112	363	779	1453	2318	3547	6055	7785	10660					
450	138	476	1021	1730	2941	4758	7785	9515	12889					
500	173	593	1254	2336	3806	5882	9515	12543	16023					
600	260	839	1817	3287	5320	7785	13840	18598	22741					

CALCUL DE PERTES DE CHARGES :

 $\Delta p = (Q/Kv)^2 \times SG$

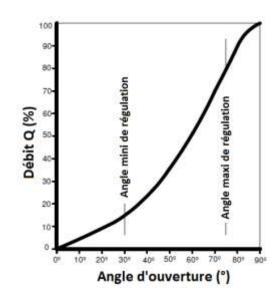
Q: débit en m³/h

Δp : Perte de charge en bar

SG : gravité spécifique (= 1 pour de l'eau)

Kv : coefficient de débit, volume d'eau en m³/h qui passe au travers de la vanne et

pour lequel la perte de charge sera de 1 bar à 20°C.



 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

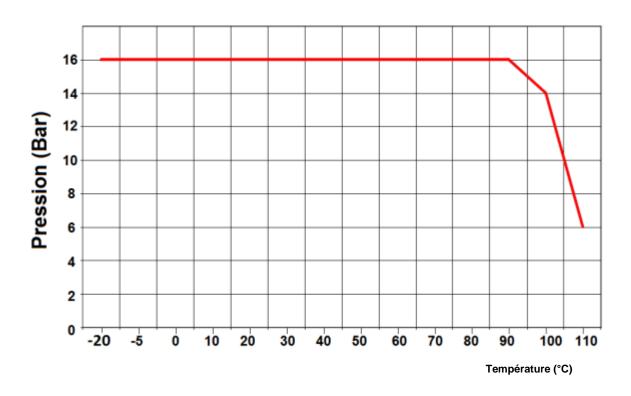




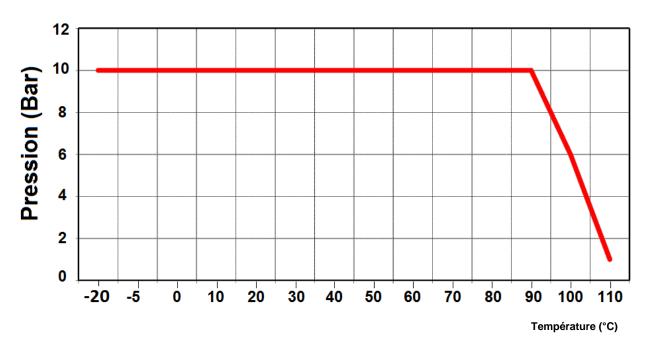


COURBES PRESSION / TEMPERATURE (HORS VAPEUR):

• MANCHETTE EPDM avec Ps 16 BAR DN40-300 :



• MANCHETTE EPDM avec Ps 10 BAR DN350-600 :

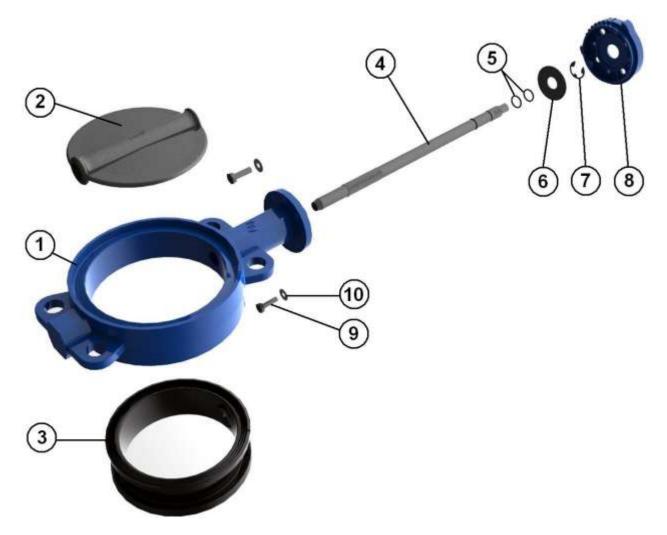


 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$





NOMENCLATURE DN 32 - 200 :



Repère	Désignation	Matériaux
1	Corps	Fonte EN GJS-500-7 avec peinture rilsanisée couleur RAL 5024 épaisseur 250-300µ
2	Papillon	ASTM A351 CF8M
3	Manchette	EPDM noir alimentaire
4	Axe	Inox AISI 304
5	O ring	NBR
6	Bague	Acier
7	Circlips	Aciei
8	Platine	Aluminium
9	Vis platine	5.6
10	Rondelle	Acier
	Poignée	Aluminium ADC10 revêtu peinture époxy 50µ

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$





NOMENCLATURE DN 250 - 400 :



Repère	Désignation	Matériaux			
1	Corps	Fonte EN GJS-500-7 avec peinture rilsanisée couleur RAL 5024 épaisseur 250-300µ			
2	Papillon	ASTM A351 CF8M			
3	Manchette	EPDM noir alimentaire			
4	Axe	Inox AISI 304			
5	O ring	NBR			
6	Circlips				
7	Bague	Acier			
8	Ressort				
	Poignée (jusqu'au DN300)	Fonte EN GJS-500-7 revêtu peinture époxy 50μ			

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$







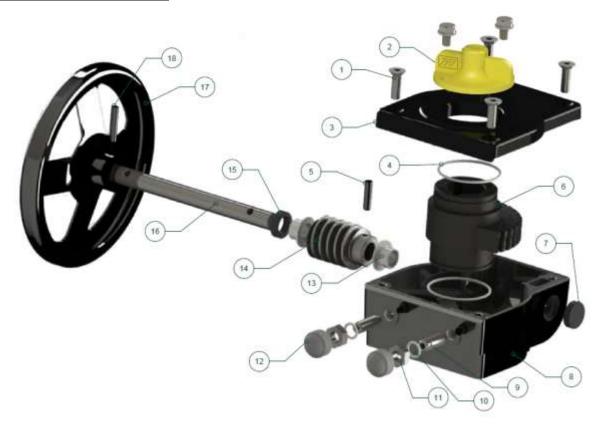
Repère	Désignation	Matériaux
1	Corps	Fonte EN GJS-500-7 avec peinture rilsanisée couleur RAL 5024 épaisseur 250-300µ
2	Papillon	ASTM A351 CF8M
3	Manchette	EPDM noir alimentaire
4	Axe	Inox AISI 304
5	O ring	NBR
6	O ring	NBR
7	Clavette	ST - 60
8	Palier	BRONZE
9	Bague	F1110
10	Vis	5.6
11	Vis	5.6
12	Bouchon	F1110
13	O ring	NBR
14	Palier	F1110
15	Vis	5.6
16	Palier	BRONZE
17	O ring	NBR

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$





NOMENCLATURE REDUCTEUR REF. 1197:



Repère	Désignation	Matériaux Ref. 1197
1	Vis boitier	Inox AISI 304
2	Indicateur	PVC
3	Chapeau	Aluminium
4	Joint torique	NBR
5	Goupille	Acier
6	Roue	Fonte EN GJS-400-15
7	Joint	NBR
8	Corps	Aluminium
9	Vis de réglage	Acier
10	Rondelle	Acier galvanisé
11	Ecrou	Acier galvanisé
12	Bouchon	NBR 70
13	Coussinet	Bronze
14	Vis sans fin	Acier 45
15	Joint	NBR
16	Axe	Acier 45
17	Volant	Acier
18	Goupille	Acier

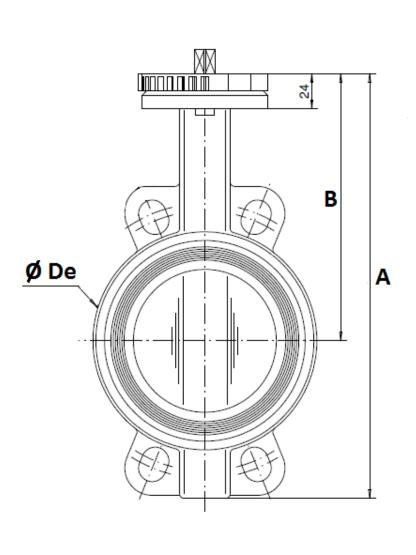
 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

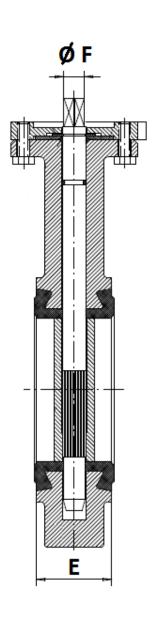




DIMENSIONS (en mm):

Robinets seuls DN 32 - 200 :





DN	32/40	50	65	80	100	125	150	200
Α	206	228	248	265	298	331	349	430
В	140	156	161	169	187	206	215	255
Ø De	82	102	119	135	155	185	208	270
E	33	43	46	46	52	56	56	60
ØF	9.5	9.5	12	14	14	17	17	21
Poids (Kg)	2.46	3.66	4.4	4.6	6	7.6	9.2	14.7

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \\ T\'el: 04.74.94.15.90 \\ Fax: 04.74.95.62.08 \\ Internet: \underline{www.sferaco.com} \\ E-mail: \underline{info@sferaco.fr} \\ E-mail: \underline{info@sfer$

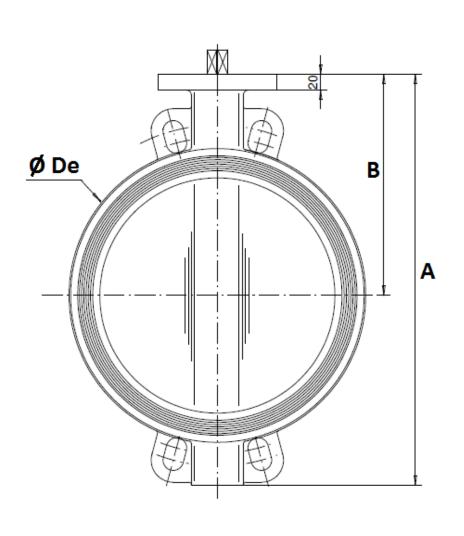
Date : 04/25 Rev.03
Page 10 sur 25

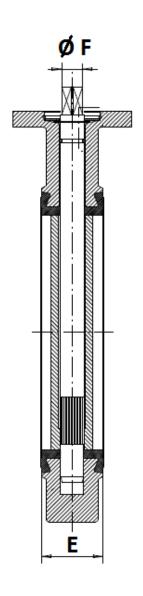




DIMENSIONS (en mm):

Robinets seuls DN 250 -400 :





DN	250	300	350	400
Α	461	524	570	644
В	248	280	300	340
Ø De	328	381	437	486
E	68	78	78	102
ØF	23	26.5	26.5	33
Poids (Kg)	24.7	33	39	52

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \\ T\'el: 04.74.94.15.90 \\ Fax: 04.74.95.62.08 \\ Internet: \underline{www.sferaco.com} \\ E-mail: \underline{info@sferaco.fr} \\ E-mail: \underline{info@sfer$

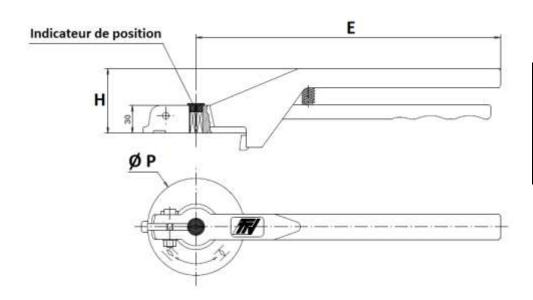






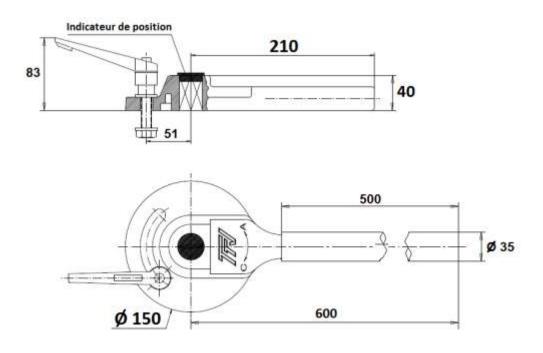
DIMENSIONS LEVIERS MANUELS STANDARDS (en mm):

DN 32 - 200:



DN	32-100	125-200
E	205	330
н	57	70
ØР	88	105

DN 250 - 300 :



 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

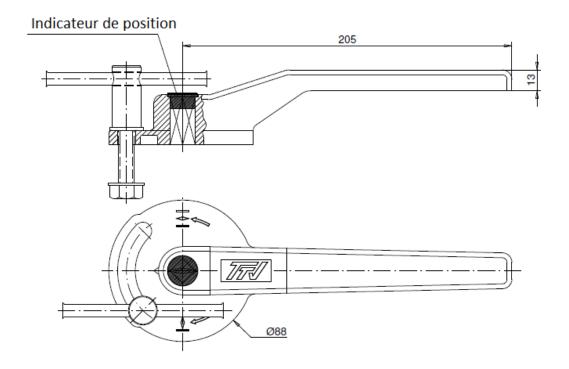




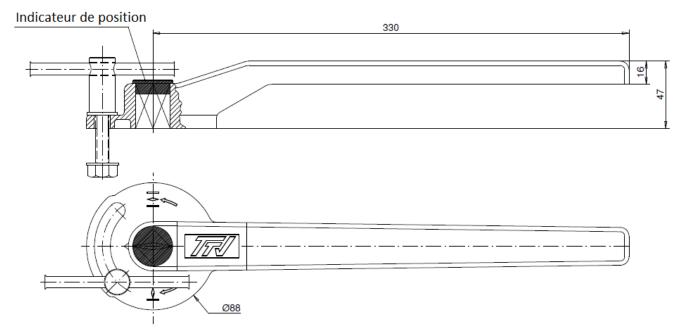


<u>DIMENSIONS LEVIERS MANUELS INOX ASTM A351 CF8M (en mm) (SUR DEMANDE) :</u>

DN 40 - 100



DN 125 - 200



 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

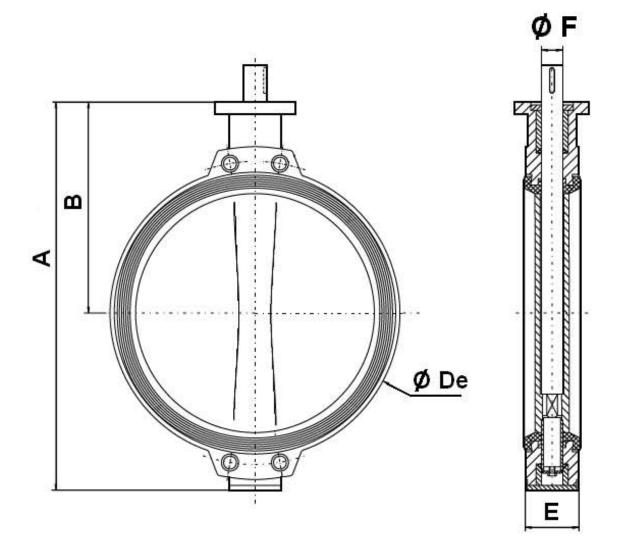
Date : 04/25 Rev.03
Page 13 sur 25





DIMENSIONS (en mm):

• Robinets seuls DN 450 - 600 :



DN	450	500	600
Α	738	822	965
В	394	440	507
Ø De	538	595	695
E	114	127	154
ØF	50	50	60
Poids (Kg)	87	117	177

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

Date : 04/25 Rev.03
Page 14 sur 25



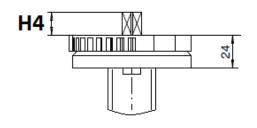


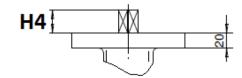


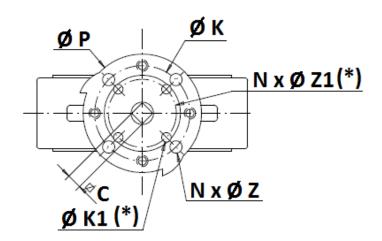
DIMENSIONS PLATINE ISO DN32-400 (en mm):

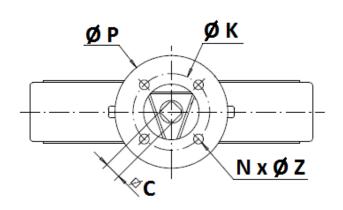












(*): Uniquement du DN32 au DN100 (voir montage avec platine F05 page suivante)

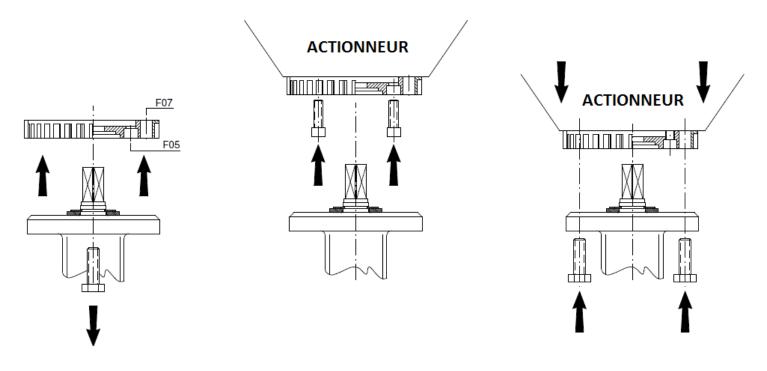
DN	32/40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	
H4	14	1	1	6		20			24	24		29	
С	8		9	1	11	1 14		17	19	22	2	27	
øк	70						10			02 140		10	
ISO	F07									F10		F14	
NxØZ		4 x 9									4 x	18	
Ø K1			50										
ISO 1			F05						-				
N x Ø Z1			4 x 7										
ØΡ	88				105			150		70			

Sferaco 90 rue du Ruisseau 38297 St Quentin Fallavier Tél: 04.74.94.15.90 Fax: 04.74.95.62.08 Internet: www.sferaco.com E-mail: info@sferaco.fr





MONTAGE PLATINE ISO F05 DN32-100:



Dévisser et retirer la platine

Fixer la platine sur l'actionneur à l'aide de vis 6 pans creux

Fixer la platine sur le robinet

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

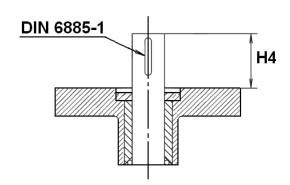
Date : 04/25 Rev.03
Page 16 sur 25

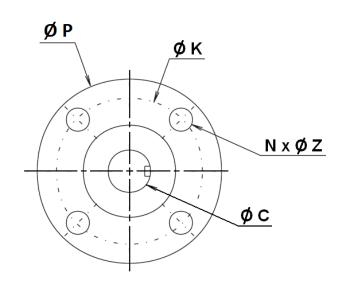




DIMENSIONS PLATINE ISO DN450-600 (en mm):

DN 450 - 600





DN	450	500	600
H4	80	80	90
Ø C	50	50	60
øκ	140	140	165
ISO	F14	F14	F16
NxØZ	4 x 18	4 x 18	4 x 22
Ø P	175	175	250

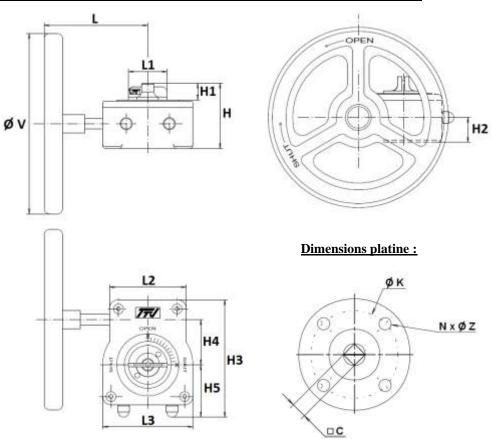
 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

Date : 04/25 Rev.03
Page 17 sur 25





DIMENSIONS REDUCTEURS A VOLANT REF.1197 DN32-400 (en mm) :



DN	32/50	65	80/100	125/150	200	250	300	350	400
L	115	115	115	115	115	223.5	223.5	325	325
L1	43	43	43	43	43	55	55	75	75
L2	85	85	85	85	85	110	110	150	150
L3	100	100	100	100	100	142	142	185	185
н	73	73	73	73	73	103	103	126	126
H1	19	19	19	19	19	33	33	32	32
H2	27.5	27.5	27.5	27.5	27.5	42	42	51	51
Н3	130	130	130	130	130	176	176	224	224
H4	50	50	50	50	50	60	60	80	80
H5	58	58	58	58	58	82	82	98	98
øν	140	140	140	200	200	300	300	400	400
С	8	9	11	14	17	19	22	22	27
øк	70	70	70	70	70	102	102	140	140
ISO	F07	F07	F07	F07	F07	F10	F10	F14	F14
NxØZ	4 x M8	4 x M10	4 x M10	4 x M16	4 x M16				
Poids (en Kg)	1.35	1.35	1.35	1.75	1.75	4	4	9.5	9.5
Ref.	1197050	1197065	1197100	1197150	1197200	1197250	1197300	1197350	1197400

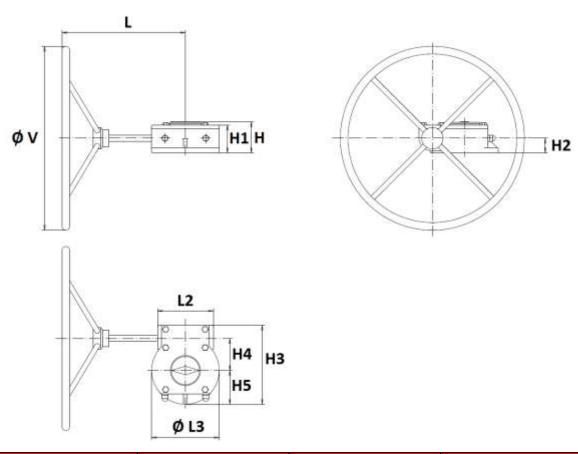
 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \\ T\'el: 04.74.94.15.90 \\ Fax: 04.74.95.62.08 \\ Internet: \underline{www.sferaco.com} \\ E-mail: \underline{info@sferaco.fr} \\ E-mail: \underline{info@sfer$







DIMENSIONS REDUCTEURS A VOLANT REF.1197 DN450-600 (en mm) :



DN	450	500	600		
L	381	402	447		
L2	150	182	194		
Ø L3	200	220	285		
н	93	102	123.4		
H1	82	91	109.5		
H2	42	48	55		
Н3	226	258	322.5		
H4	86	104.5	130		
H5	100	110	142.5		
ø v	600	600	700		
Poids (en Kg)	18.8	26.8	38.3		
Ref.	1197451	1197501	1197601		

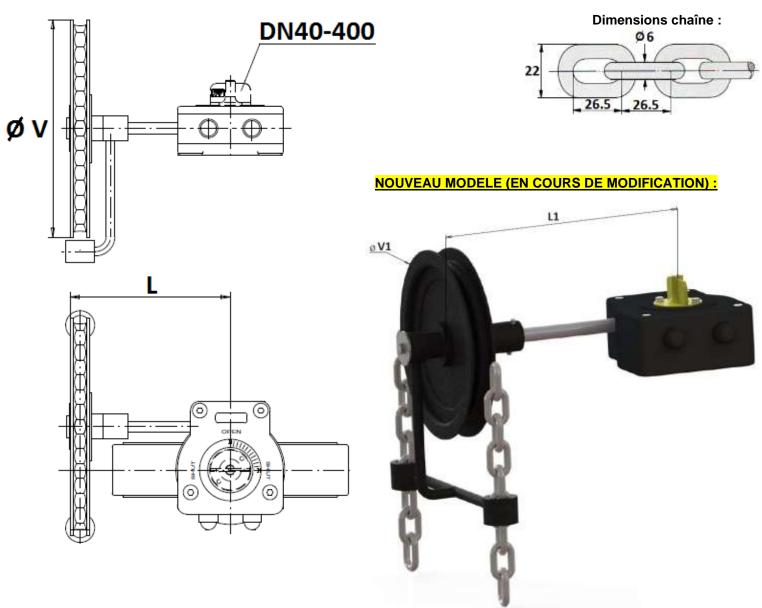
 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

Date : 04/25 Rev.03
Page 19 sur 25





DIMENSIONS REDUCTEURS A CHAINE REF.1194 (en mm) :



DN	32/50	65	80/100	125/150	200	250	300	350	400	450	500
L	120		21	215		325		352	350	365	
L1	110					2	50	30	00		
øν		160		24	210		200		400		500
Ø V1	- 160		2	10	300		400				
Poids (en Kg)	2.35	2.35	2.35	2.75	2.75	6.8	6.8	14.3	14.3	26.2	33.7
Ref.	1194050	1194065	1194100	1194150	1194200	1194250	1194300	1194350	1194400		

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

Date : 04/25 Rev.03
Page 20 sur 25







CARACTERISTIQUES REDUCTEURS:

DN	32/50	65	80/100	125/150	200	250	300	350
Ref.	1197050	1197065	1197100	1197150	1197200	1197250	1197300	1197350
Rapport de réduction	37 : 1	37 : 1	37 : 1	37 : 1	37 : 1	36 : 1	36 : 1	50 : 1
Nombre de tours pour ouverture / fermeture	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9	9	12.5
Couple d'entrée (Nm)	9	9	9	9	9	18.5	18.5	32
Couple de sortie (Nm)	250	250	250	250	250	500	500	1200

DN	400	450	500	600
Ref.	1197400	1197451	1197501	1197601
Rapport de réduction	50 : 1	38 : 1	55 : 1	52 : 1
Nombre de tours pour ouverture / fermeture	12.5	9.5	13.75	13
Couple d'entrée (Nm)	32	56.8	64	115.4
Couple de sortie (Nm)	1200	1620	2640	4500

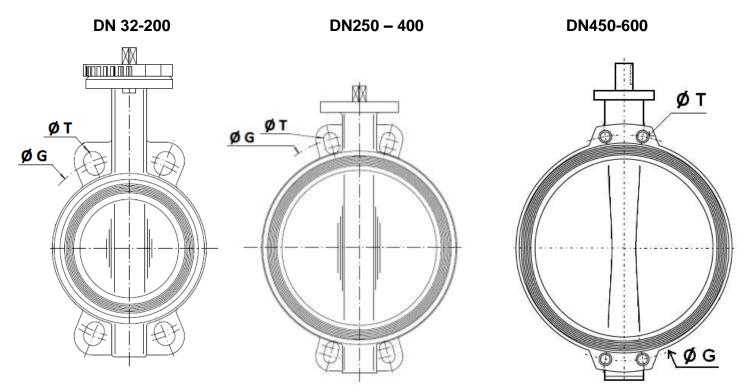
 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \\ T\'el: 04.74.94.15.90 \\ Fax: 04.74.95.62.08 \\ Internet: \underline{www.sferaco.com} \\ E-mail: \underline{info@sferaco.fr} \\ E-mail: \underline{info@sfer$

Date : 04/25 Rev.03
Page 21 sur 25





<u>DIMENSIONS DE RACCORDEMENT ENTRE BRIDES (en mm) :</u>



	DN (mm)	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400
	NPS (")	1"1/4	1"1/2	2"	2"1/2	3"	4"	5"	6"	8"	10"	12"	14"	16"
PN10	ØG	100	110	125	145	160	180	210	240	295	350	400	460	515
	ØΤ	18	18	18	18	18	18	18	23	23	23	23	23	27
PN16	ØG	100	110	125	145	160	180	210	240	295	355	410	470	525
	ØΤ	18	18	18	18	18	18	18	23	23	27	27	27	30
Class 150	ØG	88.9	98.5	120.6	139.7	152.4	190.5	215.9	241.3	298.5	362	431.8	476.3	539.8
	ØΤ	16	16	19	19	19	19	23	23	23	26	26	29	29

	DN (mm)	450	500	600
	NPS (")	18"	20"	24"
PN10	ØG	565	620	725
PNIU	ØТ	M24	M24	M27
PN16	ØG	585	650	770
PNIO	ØТ	M27	M30	M33
	Ø G	577.9	635	749.3
Class 150	Ø T (BSW)*	1 1/8"	1 1/8"	1 1/4"
	Ø T (Métrique)	M30	M30	M33

^{*} En standard filetage BSW, sur demande filetage métrique pour la Class 150

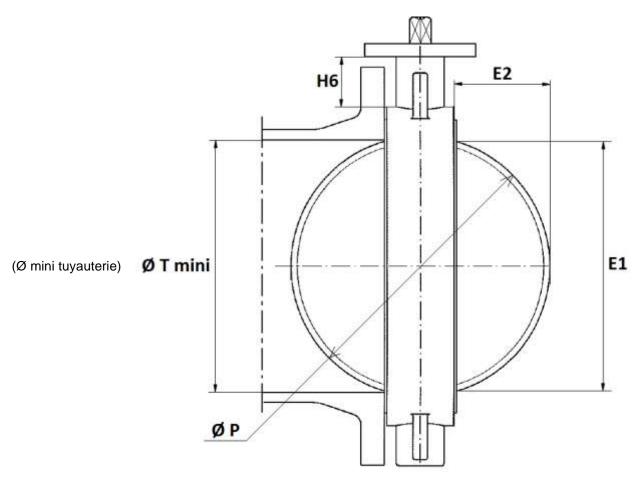
 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

Date : 04/25 Rev.03
Page 22 sur 25





DIMENSIONS COL ET PAPILLON (en mm) :



DN	32/40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600
E1	23	24.5	46	65	85	109	136	188	238	289	331	385	424	479	575
E2	3.5	3.5	9.5	17	24	33.5	45.5	69	90	110.5	131	148	162.5	184	221
Н6	76	82	80	80	88	93	89	99	71	76	69	80	96	119	127
Ø T mini	26	27.5	49	68	88	112	139	191	241	292	334	388	427	482	578
ØР	40	50	65	80	100	123	147	198	248	299	340	398	439	495	596

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

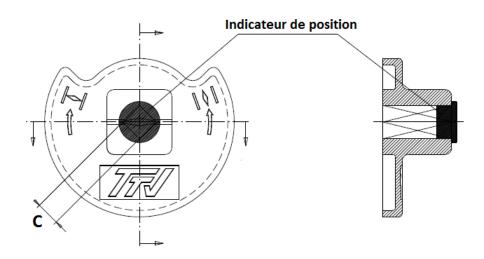
Date : 04/25 Rev.03
Page 23 sur 25

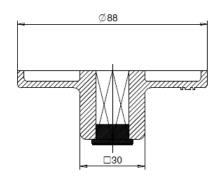




DIMENSIONS (en mm):

• Carré de manœuvre pour clé de fontainier (30x30 mm) :





DN	32-50	65	80-100	125-150	200
С	8x8	9x9	11x11	14x14	17x17
Ref.	9866501	9866502	9866503	9866504	9866505

 $Sferaco\ 90\ rue\ du\ Ruisseau\ 38297\ St\ Quentin\ Fallavier \qquad T\'el:\ 04.74.94.15.90 \qquad Fax:\ 04.74.95.62.08 \qquad Internet: \\ \underline{www.sferaco.com} \qquad E-mail: \\ \underline{info@sferaco.fr}$

Date : 04/25 Rev.03
Page 24 sur 25

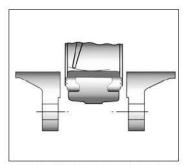




NORMALISATIONS:

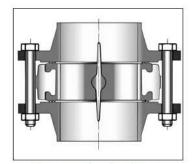
- Fabricant certifié ISO 9001 : 2015
- Conception suivant la norme ISO 10631 et EN 593
- DIRECTIVE 2014/68/UE: Compatible pour Liquides et Gaz du Groupe 1
 - DN32-50 : Catégorie de risque I, marquage CE
 - DN65-200 : Catégorie de risque II, marquage CE0094
 - DN250-300 : Catégorie de risque III, marquage CE0094
 - DN350 : Catégorie de risque II, marquage CE0094
 - DN400-600 : Catégorie de risque III, marquage CE0094
- Certificat 3.1 sur demande
- Tests d'étanchéité suivant la norme EN 12266-1, Taux A
- Raccordement entre brides suivant la norme EN 1092-1 PN10/16
- Platine suivant la norme ISO 5211
- Ecartement suivant les normes :
 - o ISO 5752 courte série 20
 - o EN 558 série 20 (NF 29305)
 - BS 5155 série 4
 - DIN 3202 partie 3, série K1
 - o API 609 Table 1 jusqu'au DN600
 - ASME B16.10 Table 8 colonne 3 jusqu'au DN350, colonne 4 du DN400 au 600
- ATEX Groupe II Catégorie 2 G/2D Zone 1 & 21 Zone 2 &22 sur demande
- Sureté de fonctionnement de niveau SIL2 suivant la norme IEC/EN 61508, SIL 3 possible suivant l'architecture de l'installation
- Robinet conforme au règlement CE 1935/2004
- Certification Marine BUREAU VERITAS sur demande

Instructions à respecter impérativement pour une bonne utilisation.

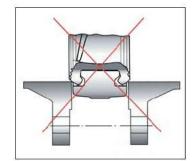


Introduction du robinet entrouvert

Date: 04/25



Serrage des boulons robinet ouvert



Rev.03

PRECONISATIONS : Les avis et conseils, les indications techniques, les propositions, que nous pouvons être amenés à donner ou à faire, n'impliquent de notre part aucune garantie. Il ne nous appartient pas d'apprécier les cahiers des charges ou descriptifs fournis. Il appartient au client de vérifier l'adéquation entre le choix du matériel et les conditions réelles d'utilisation.

Sferaco 90 rue du Ruisseau 38297 St Quentin Fallavier Tél: 04.74.94.15.90 Fax: 04.74.95.62.08 Internet: www.sferaco.com E-mail: info@sferaco.fr